

Hướng dẫn giao thông đến Shiga



Phương án A
Ga đến/đi Sân bay quốc tế Kansai

Đường ô tô
Sân bay quốc tế Kansai → (Đường cao tốc Hanshin) → Tham quan vòng quanh thành phố Osaka → (Đường cao tốc Meishin) → Tham quan vòng quanh thành phố Kyoto → Tỉnh Shiga [Otsu] → (Đường cao tốc Meishin, Đường ô tô cao tốc Kinki, Đường ô tô cao tốc Hanwa) → Sân bay quốc tế Kansai

Đường sắt
Sân bay quốc tế Kansai → (Chuyến tốc hành JR Haruka) → Tham quan vòng quanh thành phố Kyoto → (Tuyến JR Biwako) → Tỉnh Shiga [Otsu] → (Chuyến tốc hành JR Haruka, tuyến JR Biwako) → Sân bay quốc tế Kansai

Phương án B
Ga đến: Sân bay quốc tế Kansai
Ga đi: Sân bay quốc tế Chubu

Đường ô tô
Sân bay quốc tế Kansai → (Đường cao tốc Hanshin) → Tham quan vòng quanh thành phố Osaka → (Đường cao tốc Meishin) → Tham quan vòng quanh thành phố Kyoto → Tỉnh Shiga [Otsu, Hikone, Nagahama] → (Đường cao tốc Meishin) → Sân bay quốc tế Chubu

Đường sắt
Sân bay quốc tế Kansai → (Chuyến tốc hành JR Haruka) → Tham quan vòng quanh thành phố Kyoto → (Tuyến JR Biwako) → Tỉnh Shiga [Otsu, Hikone, Nagahama] → (Tuyến Shinkansen) → Nagoya → Sân bay quốc tế Chubu

Phương án C
Ga đến: Sân bay quốc tế Kansai
Ga đi: Sân bay quốc tế Narita (Quá cảnh tuyến Shinkansen)

Đường ô tô
Sân bay quốc tế Kansai → (Đường cao tốc Hanshin) → Tham quan vòng quanh thành phố Osaka → (Đường cao tốc Meishin) → Tham quan vòng quanh thành phố Kyoto → Tham quan tỉnh Shiga [Otsu, Hikone, Nagahama] → Maibara (Tuyến Shinkansen) → Tham quan Tokyo → Sân bay quốc tế Narita

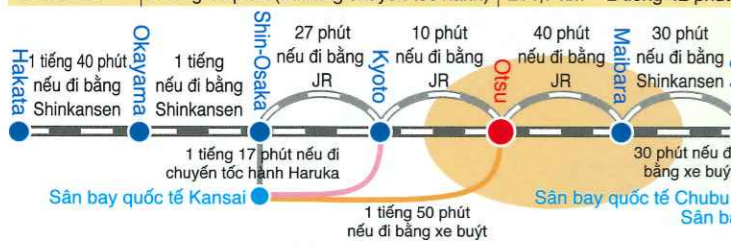
Đường sắt
Sân bay quốc tế Kansai → (Chuyến tốc hành JR Haruka) → Tham quan vòng quanh thành phố Osaka → (Tuyến JR Biwako) → Tham quan tỉnh Shiga [Otsu, Hikone, Nagahama] → Maibara (Tuyến Shinkansen) → Tham quan Tokyo → Sân bay quốc tế Narita



Tỉnh Shiga tập trung các đầu mối giao thông thuận tiện cho việc di chuyển đến Kyoto, Osaka, Kobe, Nagoya. Ngoài ra, thật đơn giản để di chuyển từ tỉnh Shiga đến Tokyo thông qua các tuyến Shinkansen.

Từ các thành phố lớn đến tỉnh Shiga

Tên thành phố	Tàu điện	Đường cao tốc
Kyoto	10 phút	3,3 km 2 phút
Osaka	39 phút	40,3 km 35 phút
Nagoya	47 phút (Đi bằng Shinkansen)	136,9 km 1 tiếng 43 phút
Tokyo	2 tiếng 30 phút (Đi bằng Shinkansen)	474,3 km 5 tiếng 26 phút
Kanazawa	2 tiếng 13 phút (Đi bằng chuyến tốc hành)	214,7 km 2 tiếng 42 phút



Trung tâm hướng dẫn tham quan

Trung tâm Hướng dẫn Du khách Biwako TEL. +81-77-511-1535 FAX. +81-77-526-4393

Cục Du lịch và Giao lưu Quốc tế tỉnh Shiga TEL. +81-77-528-3741 FAX. +81-77-528-4870

Trung tâm Thông tin Sản phẩm Du lịch tỉnh Shiga tại Tokyo TEL. +81-3-5220-0231 FAX. +81-3-3211-4689

2016.02

Có đủ bốn mùa ở Nhật Bản
Có hồ nước lớn nhất Nhật Bản

Hành trình đến Shiga



Thành cổ Hikone



Đền Shirahige / Cổng Otorii nổi bằng bành trên mặt nước



Chùa Enryaku núi Hiei / Điện thờ Konponchudo huyện ao



Hàng cây thủy sam



Tỉnh Shiga



Shiga là nơi hội tụ nhiều địa điểm tham quan có giá trị lịch sử. Nơi đây nổi tiếng với thành cổ Hikone – một trong các báu vật quốc gia, và có những ngôi đền cổ trở thành biểu trưng cho vùng hồ lớn nhất quốc gia, chẳng hạn như chùa Enryaku ở núi Hiei, v.v...

Tại Shiga – nơi du khách có thể tận hưởng thiên nhiên một cách trọn vẹn, du khách sẽ luôn bắt gặp những cảnh sắc làm lay động những xúc cảm mỗi khi dừng chân ghé thăm. Trải nghiệm một ngày nghỉ dưỡng tại hồ Biwa của đất mẹ – hồ lớn nhất Nhật Bản chính là trải qua một ngày với các cung bậc cảm xúc phong phú, chẳng hạn như các công trình lịch sử, các khung cảnh hoài cổ, những món đồ thủ công mỹ nghệ và những trải nghiệm gợi nhớ về truyền thống và văn hóa, đồng thời, du khách còn được thưởng thức các nguyên liệu và những món ăn địa phương theo mùa của đất nước quê hương, hay du khách cũng có thể tận hưởng dòng suối nước nóng chất lượng cao, hoặc du ngoạn vùng sông nước, chơi các môn thể thao, v.v...

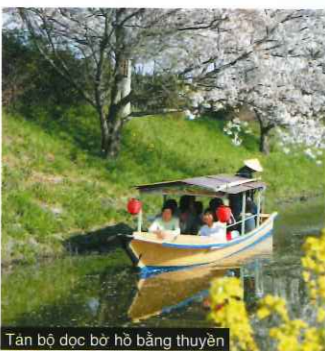
春 Mùa xuân

Mùa xuân với những làn gió mát thổi về từ hồ Biwa là thời điểm thích hợp để du khách giao hòa với thiên nhiên qua những chuyến du ngoạn trên mặt hồ hay tản bộ dọc bờ hồ bằng thuyền.

Du khách có thể dừng chân ghé thăm những con đường và dãy phố có lịch sử lâu đời khi đang dạo quanh thưởng ngoạn tầm thắng cảnh khó quên của hồ Biwa. Dưới tiết trời nước hồ bắt đầu ấm lên ở Omihachiman, du khách có thể tản bộ dọc bờ hồ bằng thuyền để thưởng thức trăm hoa đua nở.



Chùa Mii



Tản bộ dọc bờ hồ bằng thuyền



Công viên Daiichi Nagisa

夏 Mùa hè

Vào mùa hè, vùng ven hồ trở nên sôi động và du khách có thể vui chơi hết mình với những môn thể thao dưới nước, lễ hội pháo hoa và các lễ hội.

Hồ Biwa vào mùa hè đầy ắp các địa điểm vui chơi và tham quan, chẳng hạn như có các địa điểm tổ chức các môn thể thao dưới nước như lướt ván, thuyền yac, du ngoạn trên sông bằng tàu gùồng, và tản bộ ngoài trời để thưởng ngoạn hoa nở dọc bờ hồ, v.v...



Thung lũng Biwako, trò chơi đu dây mạo hiểm Zip-line



Lễ hội pháo hoa hồ Biwa



Đền Taiga Taisha, lễ hội Manto (lễ hội đèn lồng)

秋 Mùa thu

Hồ Biwa đón chào tiết trời tươi đẹp thể hiện qua hình ảnh những ngọn núi được nhuộm đỏ bởi những chiếc lá đang hồi sang thu.

Tiết trời vào thu, ấy là khi những ngọn núi bao quanh hồ Biwa ngả dần sang sắc đỏ và vàng. Trong tiết trời ấy, các du khách hãy thử đi nhặt lá đỏ, ngắm nhìn tượng Phật bằng đá ở phía Đông của hồ Biwa, hay đi xem lễ hội và du ngoạn của vùng hồ lớn nhất quốc gia – nơi thấm đẫm giá trị truyền thống, văn hóa, lịch sử.



Lễ hội Otsu



Chùa Choji

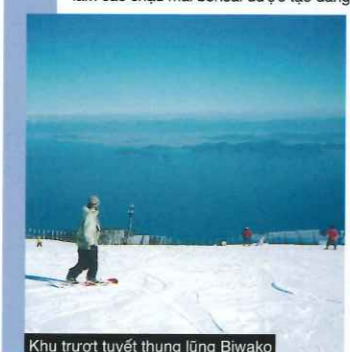


Viện Tokugen (Chùa Seiryu)

冬 Mùa đông

Vào mùa đông, du khách có thể tận hưởng cảnh sắc nhuộm hơi sương, ngắm nhìn những chú chim nước, và thưởng lãm vẻ đẹp của các chậu mai bonsai.

Cơ thể và tinh thần ấm dần lên với lẩu vịt nướng nóng sốt và khi ngâm mình trong dòng suối nước nóng. Vùng hồ lớn nhất quốc gia ẩn mình tĩnh lặng đón chờ mùa xuân về với những khu trượt tuyết trong lãnh địa của tuyết trắng, với những buổi triển lãm các chậu mai bonsai được tạo dáng đang lăm lăm những nụ hoa hồng.



Khu trượt tuyết thung lũng Biwako



Thị trấn Kinomoto, con đường huyết mạch Hokokoku



Dãy phố thương mại Omi

Đu khách sẽ cảm nhận trọn vẹn hương vị của vùng hồ lớn nhất quốc gia được kết hợp khéo léo trong ẩm thực địa phương.



Lẩu sukiyaki với thịt bò vùng Omi



Món cá đặc sản hồ Biwa



Món vịt rừng



Rượu địa phương

Funazushi (sushi cá diếc)

Hồ Biwa mang đến cho du khách cơ hội thưởng ngoạn cảnh sắc tươi đẹp của bốn mùa.

Tỉnh Shiga tọa lạc gần như ở trung tâm Nhật Bản, từ xa xưa nơi đây đã phát triển thành đầu mối giao thông trên đất liền, và cho đến ngày nay, tỉnh Shiga đã trở thành một địa điểm tham quan then chốt của Nhật Bản nhờ quá trình di chuyển từ tỉnh Shiga đến Kyoto, Osaka và các tỉnh khác như Kyushu, Tokyo ngày càng thuận tiện. Ngoài ra, hồ Biwa - hồ lớn nhất Nhật Bản luôn luôn chào đón các du khách ghé thăm bằng những sắc màu phản chiếu theo mùa. Tỉnh Shiga - nơi tổng hòa các ưu điểm của Nhật Bản về thiên nhiên, truyền thống, văn hóa, lịch sử, nghệ thuật, khẩu vị, v.v... chính là một nước Nhật thu nhỏ trong lòng Nhật Bản rộng lớn.

